

## Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (\*)

9 FÉVRIER 1999

### DÉBAT NATIONAL

AMENDEMENTS  
aux conclusions et recommandations  
(Voir Doc. n° 1955/2 -98/99, pp. 454 à 466)

N° 1 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, II. Les moyens, 1. Le personnel, Les effectifs: dégagement et recrutement (p. 459), entre les cinquième et sixième tirets, insérer le tiret suivant:**

*«- Les équilibres linguistiques que la loi fixe pour l'armée doivent être scrupuleusement respectés à tous les niveaux. Les difficultés auxquelles se heurte le recrutement de volontaires originaires du Nord du pays ne peuvent servir de justification à la modification des équilibres linguistiques.».*

### JUSTIFICATION

Etant donné que le ministre de la Défense nationale a récemment déclaré qu'en ce qui le concerne, l'équilibre linguistique peut être modifié à l'armée, il est absolument

*Voir:*

- 1955 - 98 / 99 :

- N° 1 : Rapport (première partie).
- N° 2 : Rapport (deuxième partie).

(\*) Cinquième session de la 49<sup>ème</sup> législature

## Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (\*)

9 FEBRUARI 1999

### NATIONAAL DEBAT

AMENDEMENTEN  
op de conclusies en de aanbevelingen  
(Zie Stuk nr. 1955/2 - 98/99, blz. 454 tot 466)

Nr. 1 VAN DE HEER SPINNEWYN

In Deel II «- De middelen», punt 1 «Het personeel», onder «De personeelsformatie : afvloeiingen en aanwervingen» (blz. 459) tussen het vijfde en het zesde gedachtestreepje, het volgend gedachtestreepje invoegen, luidend als volgt :

*«De door de wet vastgestelde taalverhoudingen in het leger moeten op elk niveau minutieus worden geë尊重eerd. De moeilijkheden bij het rekruteren van vrijwilligers uit het noorden van het land, mogen niet als verantwoording worden ingeroepen om aan de taalverhouding iets te wijzigen.»*

### VERANTWOORDING

Gezien de recente uitspraken van de minister van Landsverdediging, die verkondigde dat wat hem betreft de taalverhouding in het leger kon worden aangepast, is het abso-

*Zie:*

- 1955 - 98 / 99 :

- Nr. 1 : Verslag (Deel I).
- Nr. 2 : Verslag (Deel II).

(\*) Vijfde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

nécessaire de compléter les recommandations par le tiret proposé par le présent amendement. Le fait que la loi n'est pas respectée ou que l'on éprouve des difficultés à l'appliquer n'implique en effet pas qu'il faut la modifier. Ce serait trop facile. De plus, une adaptation de la loi ferait tout à fait les affaires des francophones, qui veulent modifier l'équilibre linguistique à l'armée depuis des années.

Le présent amendement invite par conséquent les membres flamands de la Chambre à bloquer toute piste de réflexion qui irait dans le sens d'une modification des équilibres linguistiques.

## N° 2 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, I. Les missions, Missions accessoires, 1. Coopération à l'action humanitaire et au développement (p. 458), supprimer l'alinéa 2.**

### JUSTIFICATION

Il est injustifiable que la Belgique déploie une coopération technico-militaire avec des organisations régionales (telles que l'OUA) ou avec des Etats déterminés, alors que cette coopération profiterait avant tout à des Etats du continent africain. La transmission de connaissances militaires à des Etats instables et incontrôlés comporte en effet un risque énorme d'abus. Qui peut garantir que les connaissances militaires fournies ne seront pas utilisées à mauvais escient, pour servir des visées agressives à l'égard d'Etats voisins ou répressives à l'égard d'opposants politiques sur le territoire national? En dépit de toutes les précautions prévues sur le papier, force est de reconnaître que, par de tels transferts de connaissances, nous donnons aux dictateurs de tous poils plus de moyens d'abuser de leur pouvoir, sans la moindre possibilité d'influer sur leur comportement en cas d'excès éventuels. Le passé, ainsi que divers conflits en cours en Afrique, l'a démontré à plusieurs reprises.

## N° 3 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, Introduction (p. 454), compléter l'alinéa 2 comme suit :**

*«A cela s'ajoute encore la menace permanente et insidieuse de la montée du fondamentalisme musulman.»*

### JUSTIFICATION

Le fondamentalisme musulman constitue une menace non négligeable pour la stabilité du monde et peut être source de graves conflits, ainsi que l'attestent les guerres civiles qui sévissent en Algérie, au Soudan et en Afghanistan. Ces conflits peuvent en outre avoir des répercussions en Europe, eu égard notamment à la présence de millions de travailleurs immigrés venant de pays musulmans. Lorsqu'il était encore secrétaire général de l'OTAN, Willy Claes a très explicitement attiré l'attention sur cette

luut noodzakelijk dat bovenstaande aanvulling in de aanbevelingen wordt opgenomen. Het is immers niet omdat de wet niet gerespecteerd wordt, of omdat men moeilijkheden ondervindt om hem tot te passen, dat men de wet moet veranderen. Dat is al te gemakkelijk. Bovendien past een aanpassing nogal nadrukkelijk in het kraam van de Fransstaligen, die al jaren de taalverhouding in het leger willen aanpassen.

Dit amendement is dan ook een oproep van de Vlaamse kamerleden om elke mogelijke denkpiste in de richting van een aanpassing van de taalverhoudingen te blokkeren.

## Nr. 2 VAN DE HEER SPINNEWYN

**In Deel II «- De opdrachten», subdeel «Bijkomende opdrachten, punt 1 «Medewerking aan humanitaire acties en ontwikkeling» (blz. 458), het tweede lid weglaten.**

### VERANTWOORDING

Het is niet te verantwoorden dat België technisch-militair zou samenwerken met regionale organisaties (zoals de OAE) of individuele staten, waarbij men in de eerste plaats staten op het Afrikaanse continent bedoelt. Het overdragen van militaire kennis aan politiek instabiele en oncontroleerbare staten vormt immers een groot risico voor misbruiken. Wie kan garanderen dat de geleverde militaire kennis niet misbruikt zal worden voor agressieve doeleinden ten aanzien van buurlanden of ten aanzien van politieke tegenstanders in eigen land? Ondanks alle voorzorgen op papier geven we hiermee dictators allerhande meer middelen in handen om hun macht te misbruiken, zonder dat we ook maar enige invloed kunnen uitoefenen op eventuele excessen. Het verleden heeft zulks meermaals bewezen, alsook verschillende lopende conflicten in Afrika.

## Nr. 3 VAN DE HEER SPINNEWYN

**In de inleiding (blz. 454), het tweede lid aanvullen met wat volgt :**

*«Daarnaast is er ook nog de voortdurende onderhuidse dreiging van het oprukkend moslimfundamentalisme.»*

### VERANTWOORDING

Het moslimfundamentalisme vormt een niet te verwaarlozen bedreiging voor de stabiliteit in de wereld en kan tot ernstige conflicten leiden. Denken we maar aan de burgeroorlogen in Algerije, Soedan en Afghanistan. Bovendien kunnen deze conflicten hun weerslag hebben op Europa, ook al gezien de aanwezigheid van miljoenen gastarbeiders uit moslimlanden. Toen Willy Claes nog secretaris-generaal was van de NAVO heeft hij heel expliciet op deze nieuwe dreiging gewezen. Bovendien bestaat de mogelijkheid dat

nouvelle menace. De plus, certains régimes fondamentalistes pourraient acquérir ou produire des armes de destruction massive et cette perspective est réellement alarmante.

#### N° 4 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, III. Le lien armée-nation (p. 465), ajouter un sixième tiret, libellé comme suit :**

*« - Pour éviter que les citoyens ne soient coupés de l'armée, les forces armées doivent s'inspirer de la nouvelle structure de l'Etat. L'armée doit dès lors être réformée sur la même base que celle sur laquelle est actuellement structurée la gendarmerie. Une telle réforme contribuerait en tout cas à améliorer le recrutement et la dispersion régionale. Elle permettrait en tout état de cause de renforcer le lien entre l'armée et la population.».*

#### JUSTIFICATION

Si elle ne veut passer aux yeux de la population flamande pour une institution unitariste et francophone, l'armée devra inévitablement être scindée.

#### N° 5 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, I. Les missions, Les missions principales, 2. Maintien de la paix (p. 457), entre les alinéas 3 et 4, insérer l'alinéa suivant :**

*«En dépit de l'assassinat de dix paras au Rwanda et de l'impuissance des Nations unies à empêcher le génocide dans ce pays, les Nations unies n'ont, à ce jour, jamais concrètement pris en compte les critères susvisés. Les rouages décisionnels des Nations unis sont trop lents et trop éloignés du théâtre des opérations pour mener à bien des opérations militaires complexes.».*

#### JUSTIFICATION

L'ambiguïté subsiste en ce qui concerne les exigences imposées aux militaires lors des opérations de maintien de la paix. Dans le cadre de ce type d'opérations, on attend des militaires qu'ils se tiennent sur la réserve, ne répondent pas aux provocations et ne recourent à la violence qu'en cas de légitime défense. Cette attitude passive est diamétralement opposée à celle que l'on exige de ces mêmes militaires en situation de combat réel. Le fait de mettre trop et unilatéralement l'accent sur les opérations de maintien de la paix hypothèque inévitablement la préparation militaire proprement dite et compromet dès lors les chances de survie de nos troupes en cas de conflit armé.

sommige fundamentalistische regimes massavernietigingswapens verwerven of fabriceren, en dat is werkelijk onrustwekkend.

#### Nr. 4 VAN DE HEER SPINNEWYN

**In Deel III «- De Band Leger - Natie» (blz. 465), na het vijfde gedachtestreepje, een zesde gedachtestreepje toevoegen, luidend als volgt :**

*«- Om de burgers niet van het leger te doen vervreemden, dient de krijgsmacht zich te spiegelen aan de nieuwe werkelijkheid van de staatsstructuur. Daarom moet het leger worden hervormd op dezelfde basis als die waarop momenteel de rijkswacht is gesstructureerd. Een dergelijke hervorming zou in ieder geval bijdragen tot een betere rekrutering en een betere regionale spreiding. Ze zou de band tussen het leger en de bevolking in elk geval alleen versterken.».*

#### VERANTWOORDING

Wil het leger in de ogen van de Vlaamse bevolking niet overkomen als een verstokte unitaire en Franstalige instelling, dan zal een splitsing van het leger onvermijdelijk zijn.

#### Nr. 5 VAN DE HEER SPINNEWYN

**In Deel I «- De opdrachten», subdeel «De hoofdopdrachten», punt 2 «Vredeshandhaving» (blz. 457), tussen het derde en het vierde lid, het volgende lid invoegen :**

*«Ondanks de moord op tien para's in Rwanda en de totale mislukking van de VN bij het voorkomen van de genocide in dat land, hebben de VN tot nu toe alleen maar lippendienst bewezen aan vooroemde criteria. Het beslissingsapparaat van de VN blijft te log en te ver weg om complexe militaire operaties tot een goed einde te brengen.».*

#### VERANTWOORDING

Er blijft dubbelzinnigheid bestaan over de eisen die bij vredesoperaties aan militairen worden gesteld. Bij vredesoperaties wordt van militairen verwacht dat ze zich terughoudend opstellen, niet ingaan op provocaties en alleen geweld gebruiken in geval van wettige zelfverdediging. Deze passieve houding is fundamenteel strijdig met de eisen die aan diezelfde militairen worden gesteld bij echte gevechtsituaties. Een sterke en te eenzijdige nadruk op vredesoperaties gaat onvermijdelijk ten koste van militaire paraatheid en dus van de overlevingskansen van onze troepen in een gewapend conflict.

N° 6 DE M. SPINNEWYN

**Dans la deuxième partie, X. Conclusions et recommandations, II. Les moyens, 1. Le personnel, Les aspects sociaux, humains et relationnels (p. 461), entre les troisième et quatrième tirets, insérer le tiret suivant :**

*«- Afin de préserver les droits syndicaux du personnel civil et militaire, une plus grande ouverture s'impose à l'égard de toutes les organisations syndicales reconnues qui se sont développées au sein des forces armées. Il arrive trop fréquemment que seules les organisations issues des trois grandes familles syndicales soient associées aux choix fondamentaux et reconnues comme interlocutrices.».*

JUSTIFICATION

Il faut mettre un terme, au sein de l'armée également, au monopole dont jouissent les syndicats liés aux trois grandes familles politiques traditionnelles. Pareil monopole n'est plus admissible dans une société démocratique.

Nr. 6 VAN DE HEER SPINNEWYN

In Deel II «- De middelen», punt 1 «Het personeel», onder «Sociale, menselijke en relationele aspecten» (blz. 461), tussen het derde en het vierde gedachtestreepje het volgend gedachtestreepje invoegen, luidend als volgt :

*«- Ter vrijwaring van de syndicale rechten van het burgerpersoneel en de militairen, moet er meer openheid komen ten aanzien van alle erkende syndicale organisaties die zich in de schoot van het leger hebben ontplooid. Te vaak worden enkel organisaties van de drie grote syndicale families bij het beleid betrokken en als gesprekspartner erkend.».*

VERANTWOORDING

Het monopolie van de drie kleurvakbonden moet ook bij het leger worden doorbroken. In een democratische samenleving is zulk een monopolie niet langer houdbaar.

J. SPINNEWYN